ENDROIT - *LOCATION*: ARENA BLACK LAKE | VILLE - *TOWN*: THETFORD MINES | DATE: 06 fév 16 | DIVISION: PW | CLASSE - *CLASS*: AA | N° MATCH - GAME N°: 1194 | LIGUE *LEAGUE*: LHEQ VM

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: COLLEGE FRANCAIS RIVE-SUD

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. JA	BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
1	FRÉDÉRICK LAROCHELLE	G	15			09:22	3
20	MATHIS HEBERT *	G	10			14:04	3
3	AUDRY DARVEAU						
4	FELIX-ANTOINE LAVOIE						
5	THIERRY ROY						
6	WILLIAM CHAUSSÉ						
8	BENJAMIN DESJEANS						
9	ELI ANTOINE						
10	COREY GRANT						
11	MIKAEL LEGAULT						
13	LAURENT TRÉPANIER						
14	NGUEYAM ARMEL MUKAM						
15	MICKAEL DUPONT						
16	ZAKARY MARCOUX						
17	VINCENT LAVIGNE						
18	PIETRO SCARTOZZI						
19	JAMIL ZAID						

PUNITIONS - *PENALTIES*

MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
13	A55	11:32	1
4	A25	07:09	2
6	A22	01:03	3
5	A55	06:46	3
18	A47	09:32	3
9	A25	15:00	3

AUTRES - *OTHERS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

BUT *GOALS*		BUT *GOALS*	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

TOTAL

MIN	L/S	B/G
45	7	0
	0	0

GARDIENS

SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	No
		3		1		3		20
								1

(LETTRES MOULÉES) / (*PRINTED LETTERS*)

ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*	PATRICE DESMIDT
ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	JEAN-PHILIPPE TRIBOUT
ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	NICOLAS GUÉRIN
PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*	
PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*	

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: ÉLITES BEAUCE-APPALACHES

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. JA	BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
30	SAMUEL ST-HILAIRE *	G	12			02:00	1
35	XAVIER SAMUEL	G	14	10		09:14	1
3	WILLIAM VACHON		18			10:24	1
5	SAMUEL POULIN-MOONEY		12			06:39	2
6	MATHIEU NADEAU		7			06:57	3
7	MATHEW FORTIN		8			09:36	3
8	JACOB MATHIEU		7	3		10:32	3
10	DIMITRY GAGNON						
11	MATIS VEILLEUX						
12	MAXIME LEFEBVRE						
14	ALEXANDRE TARDIF						
15	JÉRÉMY ROY						
16	JACOB LESSARD-AYDIN						
17	JORDAN BÉGIN						
18	XAVIER LABBÉ						
20	MATHIEU VACHON						
2	THOMAS HAMEL	X					

PUNITIONS - *PENALTIES*

AUTRES - *OTHERS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*

MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
8	A55	05:07	1
3	A52	00:24	2
15	A47	03:12	2
10	A47	11:58	2
18	A52	13:34	2
5	A52	04:41	3
3	A55	07:17	3
12	A53	12:30	3

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

BUT *GOALS*		BUT *GOALS*	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

TOTAL

B/G	L/S	MIN
0	2	45
0	0	

GARDIENS

No	1re PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	3e PÉRIODE L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S
30						2		
35								

(*PRINTED LETTERS*)

ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*	JOSÉ POULIN
ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	PATRICK NADEAU
ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	
PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*	JEAN-FRANCOIS SAMUEL
PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*	GINO FORTIN

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	POINTAGE FINAL / *SCORE*	OFFICIELS / *OFFICIALS* (LETTRES MOULÉES)	OFFICIELS / *OFFICIALS* (*PRINTED LETTERS*)	POINTAGE FINAL / *SCORE*	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	FRANC JEU
1	SPECTATEURS / *SPECTATORS*: 300	2	JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN*	7	DÉBUT / *START*: 14:00:00	
			JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN*		FIN / *END*	
			ANNONCEUR *ANNOUNCER*	ARBITRE *REFEREE*		3e PÉRIODE / *3rd PERIOD* :	
			CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER*	ARBITRE *REFEREE*		TEMPS RESTANT / *REMAINING TIME* :	
			MARQUEUR *SCOREKEEPER*	SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE* X			

LIGUE